

**ZARZĄDZENIE NR 8/2024**  
**BURMISTRZA SURAZA**  
**z dnia 18 marca 2024 r.**

**w sprawie sprawozdania rocznego z wykonania planu finansowego Miejsko-Gminnego  
Ośrodka Kultury w Surazie za 2023 rok.**

Na podstawie art. 267 ust.1 pkt 2 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2023r. poz.1270 ze zm.) – zarządzam, co następuje:

§ 1. Przedstawiam Radzie Miejskiej:

Sprawozdanie roczne z wykonania planu finansowego Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury w Surazie za 2023 rok – zgodnie z załącznikiem Nr 1 do niniejszego zarządzenia.

§ 2. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**BURMISTRZ**

*mgr inż. Henryk Łapiński*



## Wykonanie planu finansowego Miejsko - Gminnego Ośrodka Kultury i Biblioteki Publicznej w Surazu za 2023r.

Środki obrotowe na początek okresu	1.025,65
Należności wymagalne na początek okresu	1.350,00
Zobowiązania na początek okresu	283,73
Środki obrotowe na koniec okresu	787,45
Należności wymagalne na koniec okresu	400,00
Należności nie wymagalne na koniec okresu	70,93
Zobowiązania na koniec okresu	1.125,97

### PRZYCHODY

Nazwa	Plan	Wykonanie	%
Planowane wpływy za wynajem sali	11.000,00	4.699,00	42,72
Planowana dotacja z budżetu	299.000,00	299.000,00	100,00
Planowana dotacja na książki	4.000,00	4.000,00	100,00
Planowana dotacja na książki z BN	2.153,00	2.153,00	100,00
Pozostałe przychody	1.000,00	474,00	47,40
Planowane wpływy z tytułu nauki gry na instrumencie	15.000,00	12.900,00	86,00
Przychody majątkowe	0,00	0,00	0,00
<b>RAZEM</b>	<b>332.153,00</b>	<b>323.226,00</b>	<b>97,31</b>

### KOSZTY

<b>Zużycie energii i materiałów</b>	<b>109.857,00</b>	<b>108.813,73</b>	<b>99,05</b>
<i>Zużycie oleju opałowego</i>	57.000,00	56.381,66	98,92
<i>Energia elektryczna</i>	15.800,00	15.703,42	99,39
<i>Oplata za wodę i ścieki</i>	900,00	880,93	97,88
Zakup książek	4.004,00	4.003,82	99,99
Zakup książek BN	2.153,00	2.153,00	100,00
Pozostałe koszty	30.000,00	29.690,90	98,97
<b>Usługi obce</b>	<b>31.200,00</b>	<b>31.074,10</b>	<b>99,60</b>
<i>Prowizja</i>	1.100,00	1.100,00	100,00
<i>Telefony</i>	1.000,00	934,09	93,41
<i>Pozostałe koszty</i>	29.100,00	29.040,01	99,79
<b>Wynagrodzenia</b>	<b>156.000,00</b>	<b>155.554,66</b>	<b>99,71</b>
<i>Wynagrodzenia osobowe</i>	135.000,00	134.857,66	99,89
<i>Wynagrodzenia bezosobowe</i>	21.000,00	20.697,00	98,56
<b>Składki na ubezpieczenia społeczne i f. pracy, ZFŚS, badania okresowe</b>	<b>33.300,00</b>	<b>33.299,19</b>	<b>99,99</b>
<b>Pozostałe koszty rodzajowe</b>	<b>2.200,00</b>	<b>2.100,90</b>	<b>95,50</b>
<i>Podróże służbowe</i>	300,00	293,90	97,97

Różne opłaty i składki	1.900,00	1.807,00	95,11
Szkolenia	0,00	0,00	0,00
Koszty finansowe (płatności odsetkowe)	0,00	0,00	0,00
Środki na wydatki majątkowe	0,00	0,00	0,00
Środki przyznane innym podmiotom	0,00	0,00	0,00
<b>Razem</b>	<b>332.557,00</b>	<b>330.842,58</b>	<b>99,48</b>

### Przychody i koszty MGOK w Suraziu za 2023 rok.

Miejsko –Gminny Ośrodek Kultury w Suraziu w 2023 roku otrzymał:

- dotację z budżetu na bieżące utrzymanie w kwocie 299.000,00zł;
- dotację z budżetu na książki w kwocie 4.000,00zł;
- dotację z Ministerstwa Kultury na zakup nowości wydawniczych w kwocie 2.153,00zł.

Dochody za wynajem sali i naczyń zostały zrealizowane w kwocie 4.699,00zł, z tytułu nauki gry na instrumentach w kwocie 12.900,00zł, pozostałe przychody 474,00zł.

Koszty działalności MGOK i Biblioteki w Suraziu w 2023 roku wyniosły **330.842,58** z tego:

- a) zakupiono 8.918 litrów oleju opałowego na kwotę **50.724,59zł** (z roku 2022 pozostało 3.100l. na kwotę 21.111,00zł, na koniec roku 2023 pozostało 3.000 litrów na kwotę 15.453,93zł),
- b) opłacono faktury za energię elektryczną **15.703,42zł**;
- c) opłacono faktury za telefon i internet **934,09zł**, wodę i ścieki **880,93zł**, prowizję bankową **1.100,00zł**
- d) pozostałe koszty zakup materiałów w wysokości **29.690,90zł** przeznaczono na zakup: skrzyni do transportu miksera, karty dźwiękowej, środków czystości, artykułów spożywczych na warsztaty kulinarne, materiałów biurowych, materiałów na zajęcia rękodzieła, kwiatów, choinek, prenumeraty czasopism, ubrań BHP, materiałów i druków do biblioteki, opłacono za wiatę na śmietnik, gilotynę do cięcia papieru,
- e) pozostałe koszty zakup usług w wysokości **29.040,01zł** przeznaczono na: wywóz odpadów komunalnych MPO, obsługę Polityki Ochrony Danych Osobowych, przewóz wokalistów i aktorów na koncert „Carmen”, licencję programu do obsługi księgozbioru



MAK+, odnowienie podpisu elektronicznego, publiczne odtwarzanie muzyki STOART, usługę pralniczą, okresową kontrolę budynków, przewodów kominiarskich i gazowych, koszty obsługi festynu Grodzisko 5.560,00zł. (oprawa i usługa muzyczna oraz usługa cateringowa), utrzymanie serwera, realizację zdjęć i montaż filmu promocyjnego Gminy Suraz, spektakl artystyczny "Sztuczki magiczne pod kontrolą" podczas Pikniku Rodzinnego, naprawę systemu alarmowego, przegląd pieca c.o.

- f) koszty wynagrodzeń osobowych wyniosły **134.857,66zł**, zaś koszty wynagrodzeń bezosobowych wyniosły **20.697,00zł** ( umowa zlecenie - nauka gry na instrumentach, spotkanie autorskie, palacz c.o.).
- g) składki na ubezpieczenie społeczne, fundusz pracy, świadczenia pracownicze oraz odpis na ZFŚS zostały opłacone w kwocie **33.299,19zł**
- h) koszty podróży służbowych wyniosły **293,90zł**
- i) koszty ubezpieczenia mienia wyniosły **1.807,00zł**.

W MGOK w Suraz są zatrudnione następujące osoby: 1/2 etatu dyrektora, 1/8 etatu głównej księgowej, 1/2 etatu instruktor – bibliotekarz, 1/2 etatu gospodarza obiektu, 1/2 etatu instruktora kultury, co w przeliczeniu na pełne etaty daje 2 i 1/8 etatu.

Na dzień 31.12.2023r. w Miejsko – Gminnym Ośrodku Kultury w Suraz kwota zobowiązań niewymagalnych wyniosła 1.125,97zł z tytułu zużytej energii, wody i odprowadzonych ścieków. Należności wymagalne na koniec okresu wyniosły 400,00zł. z tytułu odpłatności za naukę gry na instrumentach.

### **Sprawozdanie z działalności Miejsko – Gminnego Ośrodka Kultury i Biblioteki Publicznej w Suraz za 2023rok.**

**W MGOK prowadzone były następujące formy pracy:**

1. Zajęcia plastyczne oraz rękodzieło ludowe – 34 spotkania,
2. Próby zespołu instrumentalno-wokalnego „Kapela Pod Wezwaniem” – 44 spotkania,
3. Próby Chóru Męskiego z Suraz – 5 spotkań,
4. Próby chóru „Głos z nad Narwi” – 22 spotkania,
5. Zajęcia kulinarne z dziećmi i młodzieżą – 38 spotkania.

6. Nauka gry na instrumentach (pianino, gitara klasyczna oraz lekcje śpiewu) w ramach działającego przy Miejsko Gminnym Ośrodku Kultury w Surażu ogniska muzycznego. Zajęcia prowadzone są indywidualnie cztery razy w miesiącu oprócz ferii zimowych, świątecznych i wakacji. Na naukę gry uczęszcza 8 osób w tym:

- pianino- 3 uczniów,
- gitara klasyczna -5 uczniów,

**W 2023 roku w Miejsko – Gminnym Ośrodku Kultury w Surażu odbyły się następujące imprezy oraz warsztaty:**

1. Koncert z okazji Dnia Babci i Dziadka podczas którego wystąpił chór „Głos znad Narwi”, uczniowie ogniska muzycznego z MGOK oraz uczniowie szkoły podstawowej w Surażu,

2. Ferie zimowe dla dzieci:

- wyjazd na basen – 2 razy,
- wyjazd do kina – 1 raz,
- wyjazd do „Strefy Wysokich Lotów” – 1 raz,
- zajęcia stacjonarne plastyczne, gry i zabawy – 1 raz,
- zajęcia stacjonarne kulinarne -2 razy,
- rękodzieło: zajęcia z gliną – 1 raz,

3. Koncert Walentynkowy „Bo to jest miłość” w wykonaniu studentów Uniwersytetu Muzycznego w Białymstoku.

4. Koncert Olega Kobzara z okazji Dnia Kobiet.

5. Koncert „Kapeli pod Wezwaniem” podczas kiermaszu „Kaziuki” w Białymstoku.

6. Spektakl teatralno – muzyczny na kanwie poezji Romana Czepe, w którym wystąpili aktorzy Teatru „Inspiracja” w reżyserii i oprawie muzycznej Marka Jarosza.

7. Spotkanie zorganizowane uczennicom szkoły podstawowej w Surażu pt. „Kobiety Wieczerek”.

8. Opera „Carmen” w wykonaniu artystów z Akademii Muzycznej w Białymstoku.

9. III Festiwal Pieśni Maryjnej w Surażu.

Festiwal rozpoczął się uroczystą mszą św. w Kościele pw. Bożego Ciała w Surażu, następnie Młodzieżowa Orkiestra Dęta z Wasilkowa poprowadziła przemarsz pod Dom Kultury w Surażu przy asyście Straży Pożarnej z Suraża. Kolejnym etapem był koncert na scenie plenerowej przed MGOK, na której wystąpiło 12 chórów z całego województwa Podlaskiego.



10. Występ „Kapeli Pod Wezwaniem” i „Męskiego Chóru z Suraża” podczas festynu „Złap zdrowie” w Łapach.
11. Premiera filmu promującego gminę Suraż na kanale You Tube. Film zrealizował Pan Maciej Butkiewicz, muzykę napisał Marek Jarosz.
12. Koncert dla Mamy i Taty w wykonaniu uczniów uczęszczających do ogniska muzycznego działającego przy MGOK w Surażu.
13. Zajęcia z rękodzieła zorganizowane w szkole podstawowej w Surażu. ( trzy spotkania).
14. Spotkanie literackie z pisarką Celiną Mioduszeuską.
15. Występ „Kapeli pod Wezwaniem” podczas festynu „Witajcie Wakacje” w Strabli,
16. Festyn „Grodzisko-Targ” w Surażu.

Festyn Grodzisko odbył się 25 czerwca 2023 roku pod nazwą „Grodzisko-Targ”. Tegoroczny festyn miał za cel aktywować lokalnych producentów zdrowej żywności oraz rękodzieła do pokazania swoich wyrobów szerszemu gronu odbiorców. Poprzez kampanię reklamową przeprowadzoną w Radiu Białystok zachęcano by społeczność z sąsiednich miejscowości chętniej wzięła udział w przedsięwzięciu. Obok części targowej na scenie na Rynku Lackim wystąpiły takie zespoły jak: „Głos znad Narwi”, P&P Guitar Duo, Kapela pod Wezwaniem, Kolej na Łapianki, Kabaret z Konopi, Jaq Quintet, Gęsia Skórka, SPIKE.

Festyn zakończył się dyskoteką, którą poprowadził DJ Sukces.

17. Organizacja warsztatów i wycieczek w ramach półkolonii letnich:
  - zajęcia stacjonarne kulinarne,
  - wyjazd na basen do Bielska Podlaskiego,
  - wycieczka do „Parku Morza i Łądy” w Juchnowcu Kościelnym,
  - wycieczka rowerowa do piekarni Pana Grodzkiego - Łapy Osse,
  - zajęcia stacjonarne,
  - wyjazd do kina do Białegostoku na film pt: „Piotruś Pan i Wendy”.
18. Występ „Męskiego Chóru z Suraża” oraz „Kapeli pod Wezwaniem” podczas „Zajazdu Szlacheckiego” w Łapach Szolajdach.
19. Koncert „Kapeli pod Wezwaniem” podczas Dożynek Parafialno-Gminnych w Wyszkach,
20. Festyn rodzinny „Pożegnanie Wakacji” podczas którego wystąpił magik Siemano.tu.Damiano,
21. Narodowe czytanie „Nad Niemnem” Elizy Orzeszkowej oraz biesiada z „Kapelą pod Wezwaniem”,
22. Uczestnictwo KGW z Suraża i Zawyk w Dożynkach Wojewódzkich w Wasilkowie na których wystąpiły jako chór „Głos znad Narwi”,

23. Wieczór autorski Michała Ciruka,
24. Warsztaty z pieczenia rogalí marcińskich oraz warsztaty z rękodzieła dla dorosłych,
25. Koncert chóru „Głos znad Narwi” podczas mszy św. w kościele parafialnym w Suraziu z okazji Uroczystych Obchodów Święta Niepodległości,
26. Koncert muzyki patriotycznej w wykonaniu „Kapeli pod Wezwaniem” w Domu Kultury w Poświętnem,
27. Koncert i benefis muzyków „Kapeli pod Wezwaniem” Jana Sobieszczaaka oraz Andrzeja Jakimca w Domu Kultury w Łapach.
28. Promocja oraz spotkanie z autorem książki „Zarys Powstania Styczniowego między Suraziem a Choroszczą” Panem Henrykiem Zdanowiczem,
29. Kiermasz Bożonarodzeniowy, który odbył się w plenerze przed budynkiem MGOK z którego dochód został przeznaczony na Fundację „Pomóż Im”.
30. Bal Sylwestrowy.

#### **Wykorzystanie sali widowiskowej oraz pomieszczeń w MGOK w Suraziu:**

- zajęcia taneczne dla najmłodszych- 34 spotkania
- szkolenie rolników – 3 spotkania
- wydawanie darów żywnościowych dla społeczności lokalnej przez MGOPS w Suraziu - 4
- sesje Rady Miejskiej – 11
- komisje Rady Miejskiej – 4
- zebrania OSP Suraz – 1
- wybory do Parlamentu RP - 1

#### **Działalność promocyjna.**

- Punkt Informacji Turystycznej.

#### **MGOK prowadzi działalność gospodarczą w następujących formach;**

- wynajem pomieszczeń i naczyń oraz namiotów,
- sprzedaż wydawnictw.

#### **Zgodnie ze statutem MGOK działalność prowadzona była w następujących formach:**

- Gromadzenia i dokumentowania dóbr kultury
- Gromadzenia i przechowywania materiałów bibliotecznych



- Udostępniania zbiorów bibliotecznych na miejscu i na zewnątrz
- Prowadzenia działalności informacyjno- bibliograficznej
- Popularyzacji książek i czytelnictwa

#### **Działalność związana z popularyzacją biblioteki i czytelnictwa w środowisku lokalnym**

- Spotkania w ramach Dyskusyjnego Klubu Książki dla dorosłych – 9 spotkań
- „Bajkowe spotkania w bibliotece” – spotkania dla przedszkolaków- 4 spotkania
- Udział w Konkursi plastycznym powiatowym „Kosmos i jego tajemnice” wykonanie lapbooka
- Udział w Konkursie fotograficznym wojewódzkim „ Z książką w roli głównej” - 2 miejsce
- Współorganizacja spektaklu teatralno-muzycznego na kanwie poezji Romana Czepego z okazji Światowego Dnia Poezji
- Spotkanie autorskie z Celiną Mioduszewską
- Narodowe czytanie „ Nad Niemnem” Elizy Orzeszkowej
- Noc w Bibliotece ‘ Absurd nie czytać”
- Międzynarodowy Dzień Pluszowego Misia – 3 grupy przedszkolaków
- Promocja książki Henryka Zdanowicza „ Zarys dziejów Powstania styczniowego na obszarze między Surazem i Choroszczą”
- Sporządzanie wystawek i gazetek tematycznych związanych z rocznicami literackimi i innymi – 44 wystawki, 1 gazetka.

#### **Działalność związana z gromadzeniem, udostępnianiem i udzielaniem informacji**

##### **• Zakupy**

W okresie sprawozdawczym księgozbiór powiększył się o 320 wol.

- Ekwiwalenty za zagubione książki – 12 wol.
- Zakup 308 wol.

- w tym zakup z dotacji BN – 76 wol.

##### **• Ubytki**

– selekcja księgozbioru – 8 zbiorów audiowizualnych



- zagubione - 12
- niezwrócone – 10 wol.

### **Stan księgozbioru**

- 12845 wol. książek
- 9 zbiorów specjalnych

### **Czytelnictwo**

- **Czytelnicy**

Liczba zapisanych czytelników – **223** osoby

- W tym do lat 15 – **96** osób

- **Odwiedziny**

Liczba odwiedzin w bibliotece ogółem – **2719** osób

- w tym Internet – **313** osób
- wypożyczalnia – **1931** osób
- czytelnia - **475**

- **Wypożyczenia**

### **Książki**

na zewnątrz – **3941** wol.

na miejscu – **343** wol.

### **Czasopisma**

na zewnątrz – **739**

na miejscu – **801**

### **Dokumenty audiowizualne**

na zewnątrz - **0**

na miejscu – **0**

- **Udzielone informacje – 329**

DYREKTOR  
Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury  
w Surazw

*mgr Marek Jarosz*

BURMISTRZ

*mgr inż. Henryk Łapiński*